

Committee / *Commission*

EMPL

Meeting of / *Réunion du*
03/09/2015

BUDGETARY AMENDMENTS
(2016 Procedure)

AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES
(Procédure 2016)

Rapporteur: Deirdre CLUNE

CS

CS

Předloha změn 6200

==== EMPL/6200 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 02 11 — Ostatní výdaje na řízení**Částky se mění takto:**

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 02 11	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111	-697 476	-697 476	4 520 635	4 520 635
Rezerva										
Celkem	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111	-697 476	-697 476	4 520 635	4 520 635

Odůvodnění:

Vzhledem k malému rozpětí pod rozpočtovým stropem není nutné zvyšovat prostředky na závazky na platby na úroveň vyšší než v roce 2015.

Předloha změn 6201

==== EMPL/6201 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 04 02 — Podpůrné výdaje na program pro zaměstnání a sociální inovace**Částky se mění takto:**

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 04 02	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 200 000	1 200 000	4 928 000	4 928 000
Rezerva										
Celkem	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 200 000	1 200 000	4 928 000	4 928 000

Odůvodnění:

V zájmu zvýšení účinnosti programů pro zaměstnanost a sociální inovace se prostředky zvyšují o 200 000 EUR.

Předloha změn 6202

==== EMPL/6202 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 04 05 — Podpůrné výdaje pro Fond evropské pomoci nejchudším osobám**Částky se mění takto:**

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 04 05	425 000	425 000	430 000	430 000	430 000	430 000	20 000	20 000	450 000	450 000
Rezerva										
Celkem	425 000	425 000	430 000	430 000	430 000	430 000	20 000	20 000	450 000	450 000

Odůvodnění:

Aby při zahajování nového programu nedocházelo k obvyklým počátečním obtížím, je třeba objem prostředků v rozpočtové položce určené na program FEAD zvýšit.

Předloha změn 6203

==== EMPL/6203 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 62 — Evropský sociální fond – Rozvinutější regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	2 000 000 000	2 021 908 742	5 479 119 793	4 200 000 000
Rezerva										
Celkem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	2 000 000 000	2 021 908 742	5 479 119 793	4 200 000 000

Odůvodnění:

Vzhledem k současné hospodářské krizi je nezbytné, aby prostředky, která má ESF k dispozici do roku 2020, byly posunuty do dřívějších let a použity k vytváření růstu a zaměstnanosti.

Předloha změn 6204

==== EMPL/6204 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 64 — Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		1 500 000 000	—	2 550 000 000
Rezerva										
Celkem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		1 500 000 000	—	2 550 000 000

Odůvodnění:

Z důvodu předběžného financování YEI jsou v roce 2016 k dispozici jen omezené prostředky. Vzhledem k vysoké míře nezaměstnanosti mládeže v některých zemích je nezbytné poskytnout na program více prostředků. Tyto prostředky by měly být získány z nevyužitých rozpočtových položek, jako je tomu v případě EFG.

Předloha změn 6205

==== EMPL/6205 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 01 — Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015	Návrh rozpočtu pro rok 2016	Postoj Rady 2016	Rozdíl	Nová částka
--	---------------	-----------------------------	------------------	--------	-------------

	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	-8 000	25 000	444 800	325 000
Rezerva										
Celkem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	-8 000	25 000	444 800	325 000

Odůvodnění:

Výše financování v roce 2015 by měla být dostatečná k tomu, aby se odborům dostalo potřebné podpory.

Předloha změn 6206

=== EMPL/6206 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 03 — Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 03	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 411 000	2 300 000	10 000 000	8 000 000
Rezerva										
Celkem	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 411 000	2 300 000	10 000 000	8 000 000

Odůvodnění:

Po katastrofální uprchlické krizi ve Středozezemním moři je nezbytné poskytnout účinnou podporu na organizaci přistěhovalců ze třetích zemí.

Předloha změn 6207

=== EMPL/6207 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 05 — Informační a vzdělávací opatření pro zaměstnanecké organizace

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 05	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	-251 200	-206 679	18 257 000	12 793 321
Rezerva										
Celkem	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	-251 200	-206 679	18 257 000	12 793 321

Odůvodnění:

Výše financování v roce 2015 by měla být dostatečná k tomu, aby se organizacím zaměstnanců dostalo potřebné podpory.

Předloha změn 6208

=== EMPL/6208 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 03 — Mikrofinancování a sociální podnikání – Zlepšení přístupu k financování a jeho dostupnosti pro právnické a fyzické osoby, zejména ty, které jsou nejvíce vzdálené od trhu práce, a pro sociální podniky

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	4 000 000	6 728 000	29 624 200	21 000 000
Rezerva										
Celkem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	4 000 000	6 728 000	29 624 200	21 000 000

Poznámky:

Za odstavcem:

Veškeré prostředky vrácené z finančních nástrojů podle finančního nařízení poskytnout dodatečné prostředky.

Doplňuje se následující text:

Na všeobecnou a technickou podporu osobám a podnikům, které využívají mikroúvěry, byly vyčleněny 4 miliony EUR.

Odůvodnění:

Bylo zjištěno, že příjemci prostředků z tohoto programu potřebují odbornou podporu při zakládání podniků a jejich činnosti.

Předloha změn 6209

==== EMPL/6209 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 02 — Pilotní projekt – Prosazování ochrany práva na bydlení

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 02	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Odůvodnění:

Pokračování pilotního projektu.

Předloha změn 6210

==== EMPL/6210 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 04 — Pilotní projekt – Opatření na podporu zaměstnanosti

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 04	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rezerva										
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Odůvodnění:

Pokračování pilotního projektu

Předloha změn 6211

=== EMPL/6211 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 05 — Pilotní projekt – Posílení mobility a integrace pracovníků v rámci Unie

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 05	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Odůvodnění:

Pokračování pilotního projektu

Předloha změn 6212

=== EMPL/6212 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 10 — Pilotní projekt – Podpora přeměny nezajištěných pracovních míst v pracovní místa, která zaručují práva pracovníků

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 10	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Odůvodnění:

Pokračování pilotního projektu

Předloha změn 6213

=== EMPL/6213 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 15 — Pilotní projekt – Proveditelnost a přínos evropského systému podpory v nezaměstnanosti

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 15	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 500 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 500 000

Odůvodnění:

Pokračování pilotního projektu

=====

Předloha změn 6214

==== EMPL/6214 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 17 — Pilotní projekt – Průkaz sociálního zabezpečení

Poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 17	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000			p.m.	250 000
Rezerva										
Celkem	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000			p.m.	250 000

Poznámky:

Za odstavcem:

Tento pilotní projekt prozkoumá výhody zavedení a při zpracování citlivých soukromých osobních údajů.

Doplňuje se následující text:

500,000 in payments and commitments for this pilot project will be taken from budget line 04 03 02 01 Progress.

Odůvodnění:

This pilot project will be continued by the Progress axis of EaSI program.

=====

Předloha změn 6215

==== EMPL/6215 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 20 — Pilotní projekt – Důsledky snižování sociálních dávek

Poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 20	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezerva										
Celkem	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Poznámky:

Za odstavcem:

Cílem tohoto pilotního projektu je studovat důsledky hlediska zvyšování chudoby a nerovností mezi pohlavími.

Doplňuje se následující text:

Celkem 1 000 000 v prostředcích na platby a na závazky na tento pilotní projekt bude získáno z rozpočtové položky 04 03 02 01 Progress.

Odůvodnění:

Pilotní projektu bude pokračovat jako osa "Progress" v rámci programu EaSI.

Předloha změn 6216

=== EMPL/6216 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 23

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 23							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – FUTURE MEETS EXPERIENCE – mezigenerační spolupráce v oblasti zaměstnanosti v Evropě

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

- *informační a osvětové kampaně*
- *semináře v nejvíce postižených oblastech a regionech s cílem podporovat podnikatelské dovednosti*
- *školení a výměny osvědčených postupů s úspěšnými místními podnikateli*
- *vypracovat metodu pro ověřování možných veřejných či soukromých opatření zaměřených na podporu forem mezigenerační spolupráce pro inovace a růst zejména v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a odborného vedení*
- *rozšiřovat znalosti o dopadu platných evropských a vnitrostátních předpisů o mezigenerační spolupráci v oblasti vzdělávání a odborné přípravy včetně neformálního vzdělávání a pocitu uspokojení ze zaměstnání a poskytovat nezbytné údaje pro případné úpravy*
- *pomáhat při stanovení ukazatelů sociálně-ekonomického dopadu mezigenerační spolupráce v oblasti vzdělávání a odborné přípravy, včetně neformálního vzdělávání a pocitu uspokojení ze zaměstnání*
- *z hlediska účinného využívání veřejných a soukromých zdrojů vytvářet nástroje pro hodnocení sociálně-ekonomické hodnoty na mikroekonomické a makroekonomické úrovni mezigenerační spolupráce v podnicích a pocitu uspokojení ze zaměstnání, zejména v oblasti vzdělávání, a rovněž prostřednictvím vzájemného vzdělávání, mentorování a odborného vedení*
- *hodnotit užitečnost případného budoucího evropského programu nebo politiky na podporu mezigeneračního vzdělávání, mentorování a odborného vedení a ostatních forem mezigenerační spolupráce pro růst*

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Dlouhodobá nezaměstnanost způsobuje, že se lidé patřící ekonomicky aktivní populaci dostávají do zvláště choulostivé situace. Nejčastějším faktorem vedoucím k dlouhodobé nezaměstnanosti je věk. Starší nezaměstnaní nemají stejný přístup k půjčkám a možnostem financování jako mladí.

Pilotní projekt se zaměřuje na osoby s rozsáhlými zkušenostmi v pracovní oblasti, které zápasí s dlouhodobou nezaměstnaností.

Díky tomuto pilotnímu projektu by se cílové publikum seznámilo s možnostmi, jak získat podnikatelské schopnosti pro konkrétní projekt samostatně výdělečné činnosti.

Předloha změn 6217

=== EMPL/6217 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 24

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 24							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Přípravná akce – Aktivní politické spolurozhodování a participace mladší a starší generace v Evropě

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Základní výzkum na úrovni EU zaměřený současné situaci ve všech členských státech s cílem identifikovat oblasti, v nichž je třeba vyvíjet činnost či naopak vyvodit politické důsledky.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Přípravná akce ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem této přípravné akce je implementovat bílou a zelenou knihu o přiměřených, bezpečných a udržitelných důchodech; oba tyto dokumenty se zmiňují o velkém významu evropské generační politiky.

Předloha změn 6218

=== EMPL/6218 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 25

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 25							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Kvalitní zaměstnání pro mladé prostřednictvím podnikání

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Zjistit, zda iniciativy pro podnikání mladých dokáží vytvářet dlouhodobou kvalitní zaměstnanost, zejména mezi mladými.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem je zjistit, zda iniciativy pro podnikání mladých dokáží vytvářet dlouhodobou kvalitní zaměstnanost, zejména mezi mladými.

Předloha změn 6219

=== EMPL/6219 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 26

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 26							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – projekt bydlení

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

- *Vytvářet nabídku bydlení pro ohrožené děti, jimž hrozí marginalizace.*
- *Financování nabídky bydlení pro děti.*
- *Financování odborníků, kteří budou posuzovat potřeby dětí a rodin a poskytovat nezbytnou pomoc a vzdělávání*

#

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem pilotního projektu je vytvořit nabídku bydlení pro ohrožené děti, kterým hrozí marginalizace, a poskytovat vzdělávání dětí a rodinám v zájmu co nejrychlejšího sloučení rodin a pomáhat rodinám vyřešit problémy, které způsobily jejich nynější obtížnou situaci.

Předloha změn 6220

=== EMPL/6220 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 27

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 27							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt — Za důstojnější život: cílená a účinná příprava a vzdělávání pro odborný rozvoj a sociální integraci mladých lidí v ústavní péči (dětských domovech a domovech mládeže).

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

- *připravit děti (15-18 let) v ústavní péči na to, aby mohly před opuštěním domovů získat vzdělání*
- *pomoci mladým lidem, aby se po opuštění ústavní péče dokázali řádně včlenit do společnosti a začít pracovat;*
- *určit různá opatření (sociální podpora, včetně sociálního bydlení; vytvářet pobídky v oblasti vzdělávání a zaměstnanosti; přístup k vyššímu vzdělání), která jsou potřebná k tomu, aby se tato cílová skupina mohla úspěšně včlenit do společnosti;*
- *vývoj pilotních individuálních toolkitů – cesta k úspěšné integraci; ad.*

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Projekt bude přispívat ke snížení počtu osob žijících v chudobě a sociálním vyloučení a zlepší přístup mladých lidí k zaměstnání.

=====

Předloha změn 6221

==== EMPL/6221 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 28

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 28							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Můžeme se propojit

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Cíl

Financování šíření nezbytného vybavení a zařízení pro hluchoslepé

v Evropě.

Financování vzdělávání včetně vzdělávání hluchoslepých osob, pokud jde o přípravu tohoto projektu.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem projektu je poskytovat a zaručovat dostupnost informací mezi hluchoslepými osobami s minimální úrovní příjmu v celé Evropě.

=====

Předloha změn 6222

==== EMPL/6222 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 29

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 29							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Nový počátek – zlepšování životních podmínek zdravotně postižených dětí a dětí se zvláštními potřebami, které se nacházejí v ústavní péči (dětských domovech)

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

– *zlepšit postavení zdravotně postižených dětí a dětí se zvláštními potřebami, které žijí v ústavní péči*

– *zvýšit kvalifikaci pracovníků dětských domovů prostřednictvím speciálních programů, se zvláštním zaměřením na zdravotně postižené děti a děti se zvláštními potřebami.*

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem projektu zlepšit situaci zdravotně postižených dětí a dětí se zvláštními potřebami, které se nacházejí v ústavní péči (dětských domovech)

Předloha změn 6223

==== EMPL/6223 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 30

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 30							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Snížení nezaměstnanosti mládeže a zakládání družstev jako opatření ke zlepšení nabídky pracovních příležitostí v EU

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

– *snížit nezaměstnanost mládeže a zakládat družstva jako opatření ke*

zlepšení nabídky pracovních příležitostí v EU:

– *zřídít program ve třech různých zemích*

– *připravit a uskutečnit vzdělávací kurzy*

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Hlavním cílem je přispět ke snížení nezaměstnanosti mládeže prostřednictvím stanovení osvědčených postupů v této oblasti pro celou Evropu.

=====

Předloha změn 6224

==== EMPL/6224 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 31

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 31							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Důsledky změn v nařízení o kolektivním vyjednávání

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Hodnocení dopadu nedávných změn v kolektivním vyjednávání o pracovních podmínkách zaměstnanců.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Pro posouzení dopadu, jaký měly reformy navazující na doporučení a memoranda EU, na mzdy, existenci odborových organizací a kvalitu zaměstnání.

=====

Předloha změn 6225

==== EMPL/6225 ====

předkládá Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 32

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 32							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilot project — Establishment of an European minimum income

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Creation of a European framework sustaining minimum income schemes.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

The objective of the project is to foster the development of minimum-income guarantees in all Member States.

Předloha změn 6226

=== EMPL/6226 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 33

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 33							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Falešná samostatně výdělečná činnost

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Zjištění a posouzení situace ohledně falešné samostatně výdělečné činnosti

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem projektu je pomoci vymýtit falešnou samostatně výdělečnou činnost, při níž se za podnikatelskou činností skrývá nestandardní zaměstnanecký vztah.

Předloha změn 6227

=== EMPL/6227 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 34

	Rozpočet 2015	Návrh rozpočtu pro rok 2016	Postoj Rady 2016	Rozdíl	Nová částka
--	---------------	-----------------------------	------------------	--------	-------------

	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 34							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Pracovníci úklidu

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Zjištění a posouzení specifických rizik a problémů pracovníků v odvětví úklidu.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem projektu je zlepšit ochranu pracovníků v odvětví úklidu.

Předloha změn 6228

=== EMPL/6228 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 35

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 35							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Pilotní projekt – Zelení absolventi pro udržitelnou budoucnost

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

- *Teoretická studie s cílem nalézt modely po vzoru systémů umístování absolventů "Change Agents UK" (Velká Británie) a "Zukunftspiloten" (Německo) v celé EU.*
- *Spolupráce s vhodnými partnery v šesti členských státech s cílem vyvinout program zaměřený na zaměstnavatele, výběr, školení a podporu pro umístování absolventů v zelené ekonomice.*
- *Systémy pro sdílení osvědčených postupů mezi členskými státy a zkoumání možností rozšíření i na ostatní státy.*

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým

se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Cílem projektu je snižovat nezaměstnanost mladých lidí a nedostatečnou zaměstnanost, realizovat potenciál zelené ekonomiky a umožnit malých a středním podniků inovovat, vytvářet hodnoty a růst.

Předloha změn 6229

=== EMPL/6229 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 36

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 36							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Název:

Přípravná akce – Pracoviště bez azbestu v EU

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Opatření:

zpráva o provádění směrnice 2009/148/ES v členských státech, uvádějící osvědčené postupy v členských státech, které již zavedly povinné systémy screeningu se specifickými doporučeními s cílem zvýšit účinnosti těchto systémů;

na základě této zprávy vypracovat metodu screeningu a registrace azbestu na pracovištích s ohledem na pozdější screening těchto budov;

posouzení dopadu a analýza přínosů a nákladů, pokud jde o možnost vytvoření akčních plánů bezpečného odstranění azbestu z pracovišť, se zvláštním zaměřením na budovy poskytující služby vyžadující neustálý styk s veřejností;

Z této přípravné akce by byly rovněž financovány tyto činnosti:

vytváření modelů veřejných registrů azbestů na evropské úrovni, které by před zahájením renovace poskytovaly relevantní informace o hrozbě, kterou azbest představuje pro pracovníky a zaměstnavatele;

osvětové kampaně s cílem podněcovat zaměstnavatele k tomu, aby prováděly audit a posouzení rizik v budovách s ohledem na materiály obsahující azbest;

osvětová kampaň týkající se rizik spojených s azbestem a podrobného výskytu azbestu;

vývoj vhodného vzdělávacího programu a bezpečných pracovních metod pro pracovníky, kteří by mohli přijít do styku s materiály obsahujícími azbest (stavební dělníci; horníci; automechanici; pracovníci v dopravě atd.).

vytvoření evropské sítě obětí azbestu, kterým je třeba poskytovat aktuální informace o dostupné lékařské péči, podpoře a možnostem hledání nápravy soudní cestou.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Přípravná akce ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Tato přípravná akce má přispět k provádění směrnice 2009/148/ES o ochraně pracovníků před riziky spojenými s expozicí azbestu na pracovišti. Navazuje na usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. března 2013 o ohrožení zdraví při práci v souvislosti s azbestem a výhledech na odstranění veškerého použitého azbestu (2012/2065(INI)).

Předloha změn 6230

==== EMPL/6230 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 04 01 — EFG – poskytnout podporu pracovníkům a samostatně výdělečně činným osobám, jejichž činnost skončila v důsledku globalizace

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 04 01	p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	p.m.	30 000 000		20 000 000	p.m.	50 000 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	p.m.	30 000 000		20 000 000	p.m.	50 000 000

Odůvodnění:

Aby se zrychlilo provádění předložených programů, je třeba zvýšit platby.

Předloha změn 6231

==== EMPL/6231 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 06 01 — Podpora sociální soudržnosti a zmírnění nejhorších forem chudoby v Unii

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 06 01	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	20 000 000	15 000 000	553 712 658	475 000 000
Rezerva										
Celkem	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	20 000 000	15 000 000	553 712 658	475 000 000

Odůvodnění:

Vzhledem k míře chudoby v některých členských státech je nutné uplatnit předběžné financování.

Předloha změn 6232

==== EMPL/6232 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 01 01 — Výdaje související s úředníky a dočasnými zaměstnanci v oblasti politiky „Zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování“

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 01	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	373 229	373 229	66 625 792	66 625 792
Rezerva										
Celkem	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	373 229	373 229	66 625 792	66 625 792

Odůvodnění:

Cílem pozměňovacích návrhů je obnovit návrh rozpočtu.

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6233

==== EMPL/6233 ====

předkládá Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 19 — Dokončení Evropského sociálního fondu – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost (2007–2013)

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 19	p.m.	2 357 168 235	p.m.	1 130 000 000	p.m.	1 109 595 811		20 404 189	p.m.	1 130 000 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	2 357 168 235	p.m.	1 130 000 000	p.m.	1 109 595 811		20 404 189	p.m.	1 130 000 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6234

==== EMPL/6234 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 61 — Evropský sociální fond – Přejížděcí regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 61	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850		2 034 150	1 631 895 346	930 000 000
Rezerva										
Celkem	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850		2 034 150	1 631 895 346	930 000 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6235

==== EMPL/6235 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 02 63 01 — Evropský sociální fond – Provozně-technická pomoc

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 63 01	14 700 000	8 629 013	18 000 000	12 000 000	18 000 000	9 000 000		3 000 000	18 000 000	12 000 000
Rezerva										
Celkem	14 700 000	8 629 013	18 000 000	12 000 000	18 000 000	9 000 000		3 000 000	18 000 000	12 000 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6236

==== EMPL/6236 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 04 — Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 04	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		500 000	4 118 000	2 800 000
Rezerva										
Celkem	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		500 000	4 118 000	2 800 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6237

==== EMPL/6237 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 03 12 — Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 12	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	7 740	7 740	14 663 000	14 663 000
Rezerva										
Celkem	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	7 740	7 740	14 663 000	14 663 000

Poznámky:

Za odstavcem:

K prostředkům uvedeným v této rozpočtové položce je který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Text se mění takto:

Príspevek Unie na rok 2016 činí celkom ~~14 679 000~~ 14 671 260 EUR. K častke ~~14 663 000~~ 14 655 260 EUR ~~uvedené~~ zapsané v rozpočtu se pričítá částka 16 000 EUR ~~plynoucí ze zpětného získání~~ získaná z přebytku.

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6238

==== EMPL/6238 ====

predkládá Ulrike Trebesius, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 01 01 — Výdaje související s úředníky a dočasnými zaměstnanci v oblasti politiky „Zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování“

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 01	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	-2 958 061	-2 958 061	63 294 502	63 294 502
Rezerva										
Celkem	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	-2 958 061	-2 958 061	63 294 502	63 294 502

Odůvodnění:

Všeobecné výdaje jsou příliš vysoké a musí být v řadě oblastí sníženy.

Předloha změn 6239

==== EMPL/6239 ====

predkládá Ulrike Trebesius, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 02 01 — Externí pracovníci

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 02 01	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	-475 564	-475 564	4 280 082	4 280 082
Rezerva										
Celkem	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	-475 564	-475 564	4 280 082	4 280 082

Odůvodnění:

Vzhledem k finanční situaci EU je toto zvýšení příliš veliké.

Předloha změn 6240

==== EMPL/6240 ====

predkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 04 01 — Výdaje na podporu Evropského sociálního fondu a neprovozní technickou pomoc

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015	Návrh rozpočtu pro rok 2016	Postoj Rady 2016	Rozdíl	Nová částka
--	---------------	-----------------------------	------------------	--------	-------------

	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 04 01	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000
Rezerva										
Celkem	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6241

==== EMPL/6241 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 04 02 — Podpůrné výdaje na program pro zaměstnání a sociální inovace

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 04 02	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 000 000	1 000 000	4 728 000	4 728 000
Rezerva										
Celkem	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 000 000	1 000 000	4 728 000	4 728 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6242

==== EMPL/6242 ====

předkládá Ulrike Trebesius, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 60 — Evropský sociální fond – Méně rozvinuté regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 60	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	-690 400 109	-342 000 000	6 213 600 987	3 078 000 000
Rezerva										
Celkem	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	-690 400 109	-342 000 000	6 213 600 987	3 078 000 000

Odůvodnění:

Transferové platby je nutné omezit, protože nemohou nahrazovat chybějící strukturální reformy.

=====

Předloha změn 6243

==== EMPL/6243 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 60 — Evropský sociální fond – Méně rozvinuté regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 60	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	595 998 904	580 000 000	7 500 000 000	4 000 000 000
Rezerva										
Celkem	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	595 998 904	580 000 000	7 500 000 000	4 000 000 000

Odůvodnění:

Je mimořádně důležité podpořit ESF v méně rozvinutých regionech, které jsou velmi tvrdě zasaženy krizí, neboť to pomůže splnit cíle EU stanovené pro rok 2020 a posílit regiony, občany a hospodářství. Jelikož se jedná se o druhý rok financování ESF a orgány veřejné správy by měly být schopny zvýšit čerpání, prostředky by neměly být nižší než v roce 2015.

Předloha změn 6244

==== EMPL/6244 ====

predkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 02 11 — Ostatní výdaje na řízení

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 02 11	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111			5 218 111	5 218 111
Rezerva										
Celkem	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111			5 218 111	5 218 111

Odůvodnění:

Obnovit návrh rožpočtu na rok 2016.

Původní návrh rožpočtu (NR).

Předloha změn 6245

==== EMPL/6245 ====

predkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 02 01 — Externí pracovníci

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 02 01	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	24 666	24 666	4 780 312	4 780 312
Rezerva										
Celkem	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	24 666	24 666	4 780 312	4 780 312

Odůvodnění:

Obnovit návrh rožpočtu na rok 2016.

Původní návrh rožpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6246

==== EMPL/6246 ====

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 04 01 — Výdaje na podporu Evropského sociálního fondu a neprovozní technickou pomoc

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 04 01	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	3 800 000	3 800 000	17 400 000	17 400 000
Rezerva										
Celkem	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	3 800 000	3 800 000	17 400 000	17 400 000

Odůvodnění:

Vzhledem k sociálnímu dopadu hospodářské a finanční krize a k úsporným politikám prováděným pod tlakem memorand o porozumění a programů reforem je třeba navýšit prostředky na technickou pomoc a provozní prostředky tohoto fondu.

=====

Předloha změn 6247

==== EMPL/6247 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 01 04 01 — Výdaje na podporu Evropského sociálního fondu a neprovozní technickou pomoc

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01 04 01	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000
Rezerva										
Celkem	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6248

==== EMPL/6248 ====

předkládá Ulrike Trebesius, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 61 — Evropský sociální fond – Přechodové regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 61	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	-326 379 069	-177 965 850	1 305 516 277	750 000 000
Rezerva										

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Celkem	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	-326 379 069	-177 965 850	1 305 516 277	750 000 000

Odůvodnění:

Transferové platby je nutné snížit, protože nemohou nahrazovat chybějící strukturální reformy.

Předloha změn 6249

==== EMPL/6249 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 61 — Evropský sociální fond – Přechodové regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 61	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	368 104 654	2 034 150	2 000 000 000	930 000 000
Rezerva										
Celkem	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	368 104 654	2 034 150	2 000 000 000	930 000 000

Odůvodnění:

Je mimořádně důležité podpořit ESF v přechodových regionech, které jsou také zasaženy krizí, neboť to pomůže splnit cíle EU stanovené pro rok 2020 a posílit regiony, občany a hospodářství. Jelikož se jedná se o druhý rok financování ESF a orgány veřejné správy by měly být schopny zvýšit čerpání, prostředky by neměly být nižší než v roce 2015.

Předloha změn 6250

==== EMPL/6250 ====

předkládá Ulrike Trebesius, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 62 — Evropský sociální fond – Rozvinutější regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	-695 823 959	-178 091 258	2 783 295 834	2 000 000 000
Rezerva										
Celkem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	-695 823 959	-178 091 258	2 783 295 834	2 000 000 000

Odůvodnění:

Transferové platby je nutné snížit, protože nemohou nahrazovat chybějící strukturální reformy.

Předloha změn 6251

==== EMPL/6251 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 62 — Evropský sociální fond – Rozvinutější regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	520 880 207	821 908 742	4 000 000 000	3 000 000 000
Rezerva										
Celkem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	520 880 207	821 908 742	4 000 000 000	3 000 000 000

Odůvodnění:

Je mimořádně důležité podpořit ESF v rozvinutějších regionech, neboť jsou také zasaženy krizí a vykazují vysokou nezaměstnanost mladých lidí, jako např. Španělsko. Pomůže to splnit cíle EU stanovené pro rok 2020 a posílit regiony, občany a hospodářství. Jedná se o druhý rok finančního období ESF a orgány veřejné správy by měly být schopny zvýšit čerpání prostředků.

Předloha změn 6252

==== EMPL/6252 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 62 — Evropský sociální fond – Rozvinutější regiony – Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258		21 908 742	3 479 119 793	2 200 000 000
Rezerva										
Celkem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258		21 908 742	3 479 119 793	2 200 000 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

Předloha změn 6253

==== EMPL/6253 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 64 — Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000
Rezerva										
Celkem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000

Odůvodnění:

Článek 14 nařízení 1311/2013 o VFR stanoví, že celkové rozpětí VFR pro závazky je k dispozici pro problematiku zaměstnanosti mladých lidí, tj. pro Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí (YEI). Je důležité využít celkové rozpětí VFR co nejdříve, jednak aby se zachovaly prostředky na závazky určené YEI, jednak aby se pokračovalo s ambiciózní výší prostředků na platby. Vzhledem k vysoké míře nezaměstnanosti mladých lidí v některých zemích je nezbytné zvýšit financování tohoto programu.

=====

Předloha změn 6254

==== EMPL/6254 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 64 — Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000
Rezerva										
Celkem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000

Odůvodnění:

Článek 14 nařízení 1311/2013 o VFR stanoví, že celkové rozpětí VFR pro závazky je k dispozici pro problematiku zaměstnanosti mladých lidí, tj. pro Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí (YEI). Je důležité využít celkové rozpětí VFR co nejdříve, jednak aby se zachovaly prostředky na závazky určené YEI, jednak aby se pokračovalo s ambiciózní výší prostředků na platby. Vzhledem k vysoké míře nezaměstnanosti mladých lidí v některých zemích, je nezbytné zvýšit financování tohoto programu.

=====

Předloha změn 6255

==== EMPL/6255 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 64 — Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	450 000 000	1 500 000 000	450 000 000	2 550 000 000
Rezerva										
Celkem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	450 000 000	1 500 000 000	450 000 000	2 550 000 000

Odůvodnění:

Z důvodu předběžného financování YEI jsou v roce 2016 k dispozici jen omezené prostředky. Vzhledem k vysoké míře nezaměstnanosti mladých lidí v některých zemích je nezbytné zvýšit financování tohoto programu. Tyto prostředky by měly být získány z nevyužitých rozpočtových položek, jako je tomu v případě EFG. Mají-li být prováděny platby, je taktéž nutné zvýšit závazky.

=====

Předloha změn 6256

==== EMPL/6256 ====

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 02 64 — Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		950 000 000	—	2 000 000 000
Rezerva										
Celkem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		950 000 000	—	2 000 000 000

Poznámky:

Text se mění takto:

Tyto prostředky jsou určeny na další podporu opatření proti nezaměstnanosti mladých lidí financovaných z ESF. Představují specifickou přidělenou částku na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost v regionech, kde byla nezaměstnanost mladých lidí v roce 2012 větší než 25 %, nebo v členských státech, ve kterých nezaměstnanost mladých lidí vzrostla v roce 2012 více než 30 %, regionech, ve kterých byla nezaměstnanost mladých lidí vyšší než 20 % v roce 2012 (dále jen "způsobilé regiony"). Nově přidělená částka do této položky 3 000 000 000 EUR na období 2014–2020 je určena na zajištění spolufinancování intervencí z ESF v těchto *způsobilých* regionech. Tyto prostředky jsou určeny na financování vytváření důstojných pracovních míst.

Tyto prostředky mají být také použity k vytváření stálých pracovních míst Rozpětí ponechaná k dispozici pod stropy víceletého finančního rámce (VFR) u prostředků na závazky na roky 2014–2017 budou tvořit celkové rozpětí VFR pro závazky, které by mělo být k dispozici nad rámec stropů stanovených ve VFR na období 2016–2020 pro cíle politiky související s *právy*. V žádném případě nesmějí být použity k financování neplacených stáží nebo přechodných zaměstnání nebo zástupů za stálé pracovníky dočasnými zaměstnanci nebo stážisty. růstem a zaměstnaností, zejména zaměstnaností mladých lidí, jak je stanoveno v nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020.

Odůvodnění:

Přidělené prostředky jsou mnohem nižší než částka potřebná k tomu, aby byla skutečně snížena nezaměstnanost mladých lidí. Zpráva Mezinárodní organizace práce s názvem „Krise pracovního trhu v eurozóně: trendy a politické reakce“ uvádí, že má-li být skutečně snížena míra nezaměstnanosti mladých lidí, je třeba na tuto oblast v období 2014–2020 vynaložit 21 miliard EUR. Tento pozměňovací návrh stanoví částky ve výši nutné k naplnění potřeb, které byly zjištěny.

Předloha změn 6257

=== EMPL/6257 ===

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 01 — Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	147 200	200 000	600 000	500 000
Rezerva										
Celkem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	147 200	200 000	600 000	500 000

Odůvodnění:

Vzhledem k sociálnímu dopadu hospodářské a finanční krize a z důvodu provádění toho, čemu se říká

úsporné politiky, memoranda o porozumění a programy strukturálních změn, se drasticky snížila práva pracovníků a nezaměstnanost dosáhla historických maxim, a proto je nutné navýšit finanční prostředky na výdaje na předběžné konzultační schůzky mezi zástupci odborů.

=====

Předloha změn 6258

==== EMPL/6258 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 01 — Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		100 000	452 800	400 000
Rezerva										
Celkem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		100 000	452 800	400 000

Odůvodnění:

V souvislosti s Programem pro účelnost a účinnost právních předpisů (REFIT) velmi vzrostl význam spolupráce a konzultací se sociálními partnery, což vyžaduje zvýšení prostředků na platby.

=====

Předloha změn 6259

==== EMPL/6259 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 01 — Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		50 000	452 800	350 000
Rezerva										
Celkem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		50 000	452 800	350 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6260

==== EMPL/6260 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 03 — Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015	Návrh rozpočtu pro rok 2016	Postoj Rady 2016	Rozdíl	Nová částka

	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 03	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 900 000	3 000 000	10 489 000	8 700 000
Rezerva										
Celkem	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 900 000	3 000 000	10 489 000	8 700 000

Poznámky:

Před odstavcem:

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí opatření podporujících sociálním zabezpečení (EESSI) a jejího provádění.

Text se mění takto:

~~Tato činnost má podpořit zeměpisnou mobilitu pracovníků (včetně koordinace systémů sociálního zabezpečení) v Evropě (včetně koordinace systémů sociálního zabezpečení), odstranit cílem překonat překážky volného pohybu osob a přispět k vybudování skutečného celoevropského trhu práce. Lze ji také využít na podporu integrace legálních migrujících pracovníků, včetně pracovníků ze třetích zemí, na evropských trzích práce.~~ Cílem této činnosti je podpora zeměpisné a profesní mobility pracovníků (včetně koordinace systémů sociálního zabezpečení) v Evropě (včetně koordinace systémů sociálního zabezpečení), odstranit cílem překonat překážky volného pohybu osob a přispět k vybudování skutečného celoevropského trhu práce. Lze ji také využít na podporu integrace legálních migrujících pracovníků, včetně pracovníků ze třetích zemí, na evropské úrovni.

Za odstavcem:

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí:

Text se mění takto:

- výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto bodu, a navíc veškeré další výdaje na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné správy zadané Komisi externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb,
- rozboru a vyhodnocení převládajících tendencí v právních předpisech členských států týkajících se volného pohybu osob a koordinace systémů sociálního zabezpečení; jakož i financování sítí odborníků v uvedených oblastech,
- rozboru a výzkumu nového vývoje politik v oblasti volného pohybu pracovníků spojeného kupříkladu se skončením přechodného období a modernizací předpisů týkajících se koordinace sociálního zabezpečení,
- podpory činnosti Správní komise a jejích podskupin a dalších kroků týkajících se přijatých rozhodnutí; jakož i podpory činnosti technických a poradních výborů v oblasti volného pohybu pracovníků,
- podpory akcí na přípravu uplatňování nových právních předpisů o sociálním zabezpečení, včetně nadnárodních výměn zkušeností a informací a vzdělávacích iniciativ rozvíjených na úrovni jednotlivých členských států,
- financování **akcí, jež mají** cílem poskytnout lepší služby veřejnosti a zvyšovat její informovanost, včetně opatření zaměřených na určení **problémů migrujících pracovníků v oblasti sociálního zabezpečení a dalších problémů, které souvisejí s jejich situací v zaměstnaneckém poměru,** migrujících pracovníků a opatření, která urychlují a zjednodušují správní postupy, provedení analýzy překážek bránících volnému pohybu **pracovníků a analýzy osob** a nedostatečné koordinace systémů sociálního zabezpečení a jejich dopadu na osoby se zdravotním postižením, včetně přizpůsobení správních postupů novým technologiím zpracování informací za účelem vylepšení systému pro získání práv a pro výpočet a vyplácení dávek podle nařízení (EHS) č. 1408/71, (EHS) č. 574/72, 574/72 a nařízení (ES) č. 859/2003, jakož i nařízení (ES) č. 883/2004 a jeho prováděcího nařízení (ES) č. 987/2009 a nařízení (EU) č. 1231/2010,
- rozvoje informací a akcí na podporu zvýšení povědomí veřejnosti o jejích právech, pokud jde o volný pohyb osob a koordinaci systémů sociálního zabezpečení,
- podpory elektronické výměny informací o sociálním zabezpečení mezi členskými státy s cílem pomoci jim při provádění nařízení (ES) č. 883/2004 a jeho prováděcího nařízení (ES) č. 987/2009. To zahrnuje i udržování ústředního uzlu systému EESSI, testování prvků systému, asistenční služby (help desk),

podporu dalšího vývoje systému a odborné vzdělávání.

Odůvodnění:

Je nutné zvýšit prostředky na závazky i platby, aby se zajistily adekvátní zdroje pro vytvoření jednotného trhu, což vyžaduje odstranění zbývajících překážek a prosazování a podporu volného pohybu pracovníků.

=====

Předloha změn 6261

==== EMPL/6261 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 03 — Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 03	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000		500 000	8 589 000	6 200 000
Rezerva										
Celkem	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000		500 000	8 589 000	6 200 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rožpočtu na rok 2016.

Původní návrh rožpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6262

==== EMPL/6262 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 04 — Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 04	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		1 500 000	4 118 000	3 800 000
Rezerva										
Celkem	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		1 500 000	4 118 000	3 800 000

Odůvodnění:

Evropská unie je konfrontována s vážnými sociálními a demografickými problémy, kterým bude muset čelit i v nadcházejících letech. Je důležité investovat do analýz a studií, aby byly navrženy účinné politiky k řešení těchto problémů.

=====

Předloha změn 6263

==== EMPL/6263 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 05 — Informační a vzdělávací opatření pro zaměstnanecké organizace

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 05	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	1 750 000	7 500 000	20 258 200	20 500 000
Rezerva										
Celkem	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	1 750 000	7 500 000	20 258 200	20 500 000

Odůvodnění:

Tato rozpočtová položka je určena na granty na provozní náklady dvou výzkumných subjektů, které se zabývají záležitostmi zaměstnanců, a na granty na činnost zaměstnaneckých organizací. Jedná se o jedinou rozpočtovou položku, která je zaměřena na granty na činnost zaměstnaneckých organizací, a je de facto jednou z nejmenších položek určených na granty na činnost. V roce 2015 byly její prostředky v porovnání s rokem 2014 sníženy. Každý rok dochází k tomu, že nelze financovat způsobilé projekty kvůli nedostatečným rozpočtovým prostředkům. Je tudíž nutné prostředky v této rozpočtové položce zvýšit, aby skutečně odpovídaly reálným nárokům v souvislosti s činností.

Předloha změn 6264

=== EMPL/6264 ===

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 06 — Informování, konzultace a účast zástupců podniků

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 06	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		4 000 000	7 313 000	8 400 000
Rezerva										
Celkem	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		4 000 000	7 313 000	8 400 000

Poznámky:

Za odstavcem:

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí těchto činností:

Text se mění takto:

- opatření stanovící podmínky sociálního dialogu v podnicích a vhodné zapojení zaměstnanců v podnicích, jak uvádí směrnice 2009/38/ES o evropské radě zaměstnanců, směrnice 2001/86/ES o zapojení zaměstnanců do evropské společnosti a 2003/72/ES o zapojení zaměstnanců do evropské družstevní společnosti, směrnice 2002/14/ES, kterou se stanoví obecný rámec pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v Evropském společenství, směrnice 98/59/ES o hromadném propouštění a článek 16 směrnice 2005/56/ES o přeshraničních fúzích kapitálových společností,
- v této souvislosti mohou být financovány iniciativy na posílení nadnárodní spolupráce mezi zástupci zaměstnanců a zaměstnavatelů, pokud jde o informování a účast zaměstnanců a konzultace s nimi ve společnostech působících ve více členských státech a krátká školení pro vyjednavače a zástupce v nadnárodních informačních a konzultačních subjektech; mohou být zapojeni i sociální partneři z kandidátských zemí,
- opatření s cílem umožnit sociálním partnerům uplatňovat práva a dostát povinnostem, pokud jde o zapojení zaměstnanců, zejména v rámci evropských rad zaměstnanců, aby se seznámili s nadnárodními podnikovými dohodami a posílila se jejich spolupráce s ohledem na právo Unie týkající se zapojení zaměstnanců,

- činnosti zaměřené na rozvoj účasti zaměstnanců v *podnicích a posouzení závěrů podniků*, jako jsou ~~opatření navazující na závěry~~, kontroly účelnosti *a jejich dopadů na akty* Unie v oblasti informování zaměstnanců a konzultace *se zaměstnanci*, s nimi;
- inovativní akce související se zapojením zaměstnanců s cílem podpořit předjímání změn a prevenci a řešení sporů, především v souvislosti s restrukturalizací, fúzemi, převzetími a přemísťováním podniků a skupin podniků působících v celé Unii,
- opatření na posílení spolupráce sociálních partnerů na rozvoji zapojení zaměstnanců na přípravě řešení důsledků hospodářské krize, jako je hromadné propouštění nebo nutnost přeorientovat se na inkluzivní, udržitelnou a nízkouhlíkovou ekonomiku,
- nadnárodní výměna informací a osvědčených postupů v záležitostech souvisejících se sociálním dialogem na úrovni podniku.

Odůvodnění:

Činnosti naplánované v této rozpočtové položce vyžadují více zdrojů, aby bylo možné reagovat na zájem příslušných zúčastněných stran o spolupráci.

Předloha změn 6265

==== EMPL/6265 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 06 — Informování, konzultace a účast zástupců podniků

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 06	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		2 000 000	7 313 000	6 400 000
Rezerva										
Celkem	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		2 000 000	7 313 000	6 400 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

Předloha změn 6266

==== EMPL/6266 ====

předkládá Ulrike Trebesius, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 08 — Pracovněprávní vztahy a sociální dialog

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 08	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000	-1 577 500	-1 300 000	14 197 500	8 000 000
Rezerva										
Celkem	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000	-1 577 500	-1 300 000	14 197 500	8 000 000

Odůvodnění:

Pracovněprávní vztahy a sociální dialog je třeba v co největším rozsahu přenést na úroveň odpovídající

zásadě subsidiarity.

=====

Předloha změn 6267

==== EMPL/6267 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 08 — Pracovněprávní vztahy a sociální dialog

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 08	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		6 000 000	15 775 000	15 300 000
Rezerva										
Celkem	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		6 000 000	15 775 000	15 300 000

Poznámky:

Před odstavcem:

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí těchto činností:

Text se mění takto:

Cílem této činnosti je posílit úlohu sociálního dialogu a podporovat přijímání dohod a dalších společných opatření mezi sociálními partnery na úrovni Unie. Financovaná opatření by měla pomoci organizacím sociálních partnerů při řešení obecných úkolů, před nimiž stojí evropská politika zaměstnanosti a sociální politika, jak jsou stanoveny *ve strategii v rámci strategie Evropa 2020 a v rámci iniciativ Unie. Měla by Unie s cílem řešit dopady hospodářské krize a přispět ke zlepšení a šíření informací o institucích a postupech v oblasti pracovněprávních vztahů. V tomto kontextu lze financovat činnosti, do nichž je zapojena jedna strana sociálních partnerů. Budou podporovány společné činnosti organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů.*

Odůvodnění:

V souvislosti s posilováním hospodářské a měnové unie a s procesem evropského semestru je naprosto nezbytné podpořit účast a angažovanost sociálních partnerů, k čemuž jsou zapotřebí odpovídající zdroje.

=====

Předloha změn 6268

==== EMPL/6268 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 01 08 — Pracovněprávní vztahy a sociální dialog

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 01 08	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		3 000 000	15 775 000	12 300 000
Rezerva										
Celkem	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		3 000 000	15 775 000	12 300 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6269

==== EMPL/6269 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 01 — Progress – přispívá k vypracování, provádění, sledování a hodnocení politiky Unie v oblasti zaměstnanosti a sociálních věcí a právních předpisů upravujících pracovní podmínky

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 01	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	12 394 000	74 681 600	43 850 000
Rezerva										
Celkem	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	12 394 000	74 681 600	43 850 000

Odůvodnění:

The promotion of employment and social inclusion is an integral part of the Union's strategic goal for sustainable economic growth, with more and better jobs and greater social cohesion. In order to do that the support of employment and social policy needs to be strengthened and the available funding for Programme Progress to be increased.

=====

Předloha změn 6270

==== EMPL/6270 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 01 — Progress – přispívá k vypracování, provádění, sledování a hodnocení politiky Unie v oblasti zaměstnanosti a sociálních věcí a právních předpisů upravujících pracovní podmínky

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 01	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000
Rezerva										
Celkem	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6271

==== EMPL/6271 ====

předkládá Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 01 — Progress – přispívá k vypracování, provádění, sledování a hodnocení politiky Unie v oblasti zaměstnanosti a sociálních věcí a právních předpisů upravujících pracovní podmínky

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 01	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000
Rezerva										
Celkem	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000

Odůvodnění:

Vzhledem k sociálnímu dopadu hospodářské a finanční krize a z důvodu provádění toho, čemu se říká úsporné politiky, memoranda o porozumění a programy strukturálních změn, dosáhla nezaměstnanost historických maxim. Jakékoli snížení částek navržených Komisí by ohrozilo přijetí politik potřebných k vytváření pracovních míst a zlepšování pracovních podmínek v současném sociálním a hospodářském kontextu. Obnovit návrh rožpočtu.

Předloha změn 6272

=== EMPL/6272 ===

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 02 — EURES – Podpora dobrovolné geografické mobility pracovníků a stimulace pracovních příležitostí**Částky se mění takto:**

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 02	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	4 625 000	22 061 000	16 300 000
Rezerva										
Celkem	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	4 625 000	22 061 000	16 300 000

Odůvodnění:

Činnosti síť EURES na podporu mobility je nutné posílit vzhledem k jejich pozitivními dopadu na hospodářství a zaměstnanost.

Předloha změn 6273

=== EMPL/6273 ===

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 02 — EURES – Podpora dobrovolné geografické mobility pracovníků a stimulace pracovních příležitostí**Částky se mění takto:**

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 02	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	2 625 000	22 061 000	14 300 000
Rezerva										
Celkem	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	2 625 000	22 061 000	14 300 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rožpočtu na rok 2016.

Původní návrh rožpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6274

==== EMPL/6274 ====

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 03 — Mikrofinancování a sociální podnikání – Zlepšení přístupu k financování a jeho dostupnosti pro právnické a fyzické osoby, zejména ty, které jsou nejvíce vzdálené od trhu práce, a pro sociální podniky

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	1 375 800	2 728 000	27 000 000	17 000 000
Rezerva										
Celkem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	1 375 800	2 728 000	27 000 000	17 000 000

Odůvodnění:

Vzhledem k sociálnímu dopadu hospodářské a finanční krize a z důvodu provádění toho, čemu se říká úsporné politiky, memoranda o porozumění a programy strukturálních změn, dosáhla nezaměstnanost historických maxim. Neexistuje proto dostatečný důvod k tomu, aby byla snížena úroveň závazků oproti rozpočtu na rok 2015. Prostředky na závazky by měly být naopak navýšeny.

=====

Předloha změn 6275

==== EMPL/6275 ====

předkládá zpravodaj/zpravodajka Deirdre Clune, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 03 — Mikrofinancování a sociální podnikání – Zlepšení přístupu k financování a jeho dostupnosti pro právnické a fyzické osoby, zejména ty, které jsou nejvíce vzdálené od trhu práce, a pro sociální podniky

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000
Rezerva										
Celkem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Původní návrh rozpočtu (NR).

=====

Předloha změn 6276

==== EMPL/6276 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 02 03 — Mikrofinancování a sociální podnikání – Zlepšení přístupu k financování a jeho

dostupnosti pro právnické a fyzické osoby, zejména ty, které jsou nejméně vzdálené od trhu práce, a pro sociální podniky

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000
Rezerva										
Celkem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000

Odůvodnění:

Obnovit návrh rozpočtu na rok 2016.

Předloha změn 6277

==== EMPL/6277 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 03 11 — Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 11	20 371 000	20 371 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	37 000	37 000	20 397 000	20 397 000
Rezerva										
Celkem	20 371 000	20 371 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	37 000	37 000	20 397 000	20 397 000

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 04 01 — Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Eurofound)

Poznámky se mění takto:

Text se mění takto:

Funkční skupina a platová třída	Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Eurofound)					
	Pracovní místa					
	2016		2015			
	Schváleno v rozpočtu Unie		Skutečně obsazená ke dni 31. prosince 2014		Schváleno v rozpočtu Unie	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		4		3		4
AD 12	2	8	2	3	2	7
AD 11	1	5	1	5	1	5
AD 10	1	4		1	1	4
AD 9	1	3	1	1	1	3
AD 8	1	5	1	6	1	7
AD 7	2	5	2	4	2	5
AD 6		5		12		6
AD 5		1	1	4		
<i>Celkem AD</i>	<i>8</i>	<i>42</i>	<i>8</i>	<i>41</i>	<i>8</i>	<i>43</i>
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		7		3		6
AST 8		8		3		7

AST 7	1	10		8		9
AST 6	3		1	5	2	2
AST 5	2	8	2	1	3	6
AST 4	1		1	6	2	1
AST 3			1	4	1	1
AST 2	1	1		4	1	1
AST 1		2	5	1	1	1
		4				
<i>Celkem AST</i>	8	38 37	10	37	10	36
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Celkem AST/SC</i>						
Celkový součet	16	80 79	18	78	18	79
Zaměstnanců celkem		96 95		96		97

Odůvodnění:

Strategie založená na fondu pracovních míst určených k převodu není vhodná. Navržená částka pokryje v plánu pracovních míst jedno dočasné místo ve funkční skupině AST1.

Předloha změn 6278

==== EMPL/6278 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 03 12 — Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 12	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	15 740	15 740	14 671 000	14 671 000
Rezerva										
Celkem	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	15 740	15 740	14 671 000	14 671 000

Poznámky:

Za odstavcem:

K prostředkům uvedeným v této rozpočtové položce je který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Text se mění takto:

Příspěvek Unie na rok 2016 činí celkem ~~14 679 000~~14 671 260 EUR. K částce ~~14 663 000~~14 655 260 EUR ~~uvedené~~zapsané v rozpočtu se přičítá částka 16 000 EUR ~~plynoucí ze zpětného získání~~získaná z přebytku.

Odůvodnění:

Evropští zaměstnavatelé a zaměstnanci stojí před důležitými úkoly, které se týkají zdraví a bezpečnosti na pracovišti. Jejich vyřešení má zásadní význam a na tento úkol je nutné vyčlenit dostatečné zdroje.

Předloha změn 6279

==== EMPL/6279 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 02 — Pilotní projekt – Prosazování ochrany práva na bydlení

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 02	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Odůvodnění:

Změna pilotního projektu na přípravnou akci.

Předloha změn 6280

=== EMPL/6280 ===

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 05 — Pilotní projekt – Posílení mobility a integrace pracovníků v rámci Unie

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 05	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Odůvodnění:

Změna pilotního projektu na přípravnou akci.

Předloha změn 6281

=== EMPL/6281 ===

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 10 — Pilotní projekt – Podpora přeměny nezajištěných pracovních míst v pracovní místa, která zaručují práva pracovníků

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 10	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Odůvodnění:

Změna pilotního projektu na přípravnou akci.

Předloha změn 6282

==== EMPL/6282 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 15 — Pilotní projekt – Proveditelnost a přínos evropského systému podpory v nezaměstnanosti

Částky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 15	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 500 000		1 500 000	1 000 000
Rezerva										
Celkem	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 500 000		1 500 000	1 000 000

Odůvodnění:

Změna pilotního projektu na přípravnou akci.

Předloha změn 6283

==== EMPL/6283 ====

předkládá Jutta Steinruck, Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 17 — Pilotní projekt – Průkaz sociálního zabezpečení

částky a poznámky se mění takto:

	Rožpočet 2015		Návrh rožpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 17	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 500 000	500 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 500 000	500 000	1 500 000	750 000

Poznámky:

Za odstavcem:

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí závazků, které v rámci pilotního projektu zbývá vypořádat z předchozích let.

Text se mění takto:

Tento pilotní projekt prozkoumá výhody zavedení a případného vydávání evropského *elektronického* průkazu sociálního zabezpečení chráněného proti *padělání, na němž by padělání nebo jiného elektronického dokumentu platného v celé EU a obsahujícího údaje o sociálním zabezpečení jednotlivců, přičemž by v něm mohly být uloženy všechny údaje potřebné ke kontrole zaměstnaneckého poměru jeho držitele, podstatné pro kontrolu pracovního statusu, např. podrobnosti o jeho sociálním statusu sociálního zabezpečení a pracovní době, a na němž by se vztahovala by se vztahovala na něj přísná pravidla ochrany údajů, zvláště při zpracování citlivých soukromých osobních údajů. Tento průkaz by sloužil nejen pracovníkům jako zdroj informací, ale především jako nástroj inspektorátů práce k snadnějšímu odhalování nekalých praktik a k vymáhání sociálních a pracovních právních předpisů v EU. Evropská komise by měla Evropský parlament pravidelně informovat o vývoji tohoto pilotního projektu.*

Odůvodnění:

Pokračování pilotního projektu a provádění zbývajících činností vyžadují navýšení rozpočtu.

=====

Předloha změn 6284

==== EMPL/6284 ====

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 20 — Pilotní projekt – Důsledky snižování sociálních dávek

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 20	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerva										
Celkem	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Odůvodnění:

Úsporná opatření, která byla uložena členskými státy, vedla ke zvýšení nezaměstnanosti a ke snížení mezd, důchodů a sociálních dávek. Je naléhavě třeba zjistit plný rozsah těchto problémů a přesně pochopit, jak tyto problémy přispívají ke zvyšování chudoby a nerovností mezi ženami a muži.

=====

Předloha změn 6285

==== EMPL/6285 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Bod 04 03 77 20 — Pilotní projekt – Důsledky snižování sociálních dávek

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 20	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerva										
Celkem	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Odůvodnění:

Jak Parlament požadoval v roce 2014, tento pilotní projekt by měla provádět Komise a měl by zůstat samostatnou rozpočtovou položkou.

=====

Předloha změn 6286

==== EMPL/6286 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 25

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 25							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Název:

Pilotní projekt – Kvalitní zaměstnání pro osoby vstupující do pracovního procesu prostřednictvím podnikání

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Tento pilotní projekt má zjistit, zda iniciativy podporující mladé podnikatele dokážou skutečně vytvářet dlouhodobou kvalitní zaměstnanost, zejména mladých lidí.

Je propojen s prioritními oblastmi, jako jsou nezaměstnanost mladých / mladí podnikatelé, záruky pro mladé lidi a Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí (YEI).

V rámci pilotního projektu mají být financovány následující činnosti a opatření: monitorování podnikatelů v Evropě a ověřování toho, jaký vliv mají stávající politiky na vytváření kvalitních pracovních míst pro osoby vstupující do pracovního procesu.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Nový pilotní projekt.

=====

Předloha změn 6287

==== EMPL/6287 ====

předkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION**Doplňuje se: 04 03 77 26**

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 26							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Název:

Pilotní projekt – projekt Domov

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Cílem projektu je uvést do praxe evropský právní rámec, který podporuje rozvoj iniciativ zaměřených na péči vycházející z rodinného modelu, avšak stále postrádá důležité podněty k jeho skutečnému provádění, a taktéž má prozkoumat další inovační iniciativy.

Pilotní projekt usiluje o poskytování rezidenční péče, v níž hraje významnou úlohu rodina dítěte nebo adolescenta. Poskytované služby by podporovaly změny v uspořádání rodiny tak, aby se dítě/adolescent mohli co nejdříve vrátit do rodinného kruhu díky posílení postavení dětí a jejich rodin a prostřednictvím iniciativ usilujících o jejich integraci do společností budováním sociálních vazeb. Tyto služby by měly být díky svým charakteristikám chápány jako alternativa, která by měla předcházet umístění v tradičních

pečovatelských zařízeních. V rámci projektu by byly v různých rezidenčních zařízeních v celé Evropě poskytovány služby péče o děti a adolescenty, které by vycházely z rodinného modelu. Důležitou součástí projektu bude intenzivní propagační kampaň, kterou partneři projektu povedou ve svých zemích, aby s projektem seznámili příslušné zúčastněné strany a rozhodovací subjekty a tak podpořili, aby byly modelové služby projektu v dohledné době zařazeny mezi běžné služby poskytované zařízeními péče o dítě.

Cílem je také poskytovat ohroženým rodinám a dětem útočiště v rezidenčních zařízeních s tím, že by se usilovalo o co nejrychlejší návrat dítěte/adolescenta k rodině. Toho se dosáhne posílením postavení dětí a rodin a budováním sociálních vazeb vedoucích k jejich začlenění do společnosti. Oblasti intervence:

– *Práce v rodině:* je vypracována strategie komplexní intervence v rodině a kontaktů s dítětem. Důraz bude kladen na stimulaci rodinných vztahů a způsobilost rodin.

– *Speciální intervence:* Všem dětem a rodinám využívajícím této služby jsou určeny i doplňkové služby, např. sociální, psychologická nebo pedagogická podpora. Tato podpora bude poskytována formou individuálního koučování, rodinného poradenství, individuální podpory při plnění rodičovských rolí, sezení s koučem o dynamice rodinného soužití, organizace každodenního chodu domácnosti apod.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Nový pilotní projekt.

Předloha změn 6288

==== EMPL/6288 ====

předkládá Marian Harkin, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, Anneli Jäätteenmäki, Renate Weber

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 30

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 30							1 000 000	600 000	1 000 000	600 000
Rezerva										
Celkem							1 000 000	600 000	1 000 000	600 000

Název:

Pilotní projekt – Snížení nezaměstnanosti mládeže a zakládání družstev jako opatření ke zlepšení nabídky pracovních příležitostí v EU

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Dvě skupiny, které jsou v současnosti v EU postiženy nezaměstnaností, mají obrovský potenciál: mladí lidé a osoby s vyšším vzděláním. Tyto skupiny by mohly v EU vytvářet pracovní místa zakládáním družstev, která by rovněž vlastnily. K tomu však potřebují odborné vedení a podporu v podobě školení o trhu práce.

Zaměstnanecká družstva představují ekonomicky schůdnou cestu k zahájení podnikání a díky své sounáležitosti a sdíleným možnostem a povinnostem zaručují svým členům nízká rizika pro zahájení pracovní činnosti a současně pro spoluvlastnictví společnosti. Nová zaměstnanecká družstva budou

spojovat dovednosti a znalosti zakládajících členů k jejich společnému prospěchu. Tato družstva mají vysokou šanci k vytváření udržitelných pracovních míst pro své vlastníky/zaměstnance, neboť díky nízkým celkovým nákladům většinou mají konkurenční výhodu v porovnání s ostatními společnostmi. Tento pilotní projekt je naplánován ve třech zemích EU, které v této oblasti získaly největší zkušenosti.

Hlavním cílem je přispět ke snížení nezaměstnanosti mládeže stanovením osvědčených postupů v této oblasti pro celou Evropu. Činnosti pilotního projektu by zahrnovaly:

- 1. přípravné činnosti a spuštění programu ve třech různých zemích (v prvním roce);*
- 2. vypracování a poskytování odborných kurzů (v prvním a druhém roce);*
- 3. následné kroky a zakládání družstev s cílovými skupinami (ve druhém a třetím roce);*
- 4. odborné posudky právních překážek podnikání (ve třetím roce);*
- 5. vyhodnocení výsledků (ve třetím roce) a*
- 6. zpráva o výsledcích, která bude rovněž obsahovat návrh možných následných operačních činností (ve třetím roce);*

Celkové financování pilotního projektu by mohlo být naplánováno takto:

- 600 000 EUR v roce 2016*
- 800 000 EUR v roce 2017*
- 500 000 EUR v roce 2018*

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Tento pilotní projekt výrazně podporuje jednu z klíčových priorit EU na podporu zaměstnanosti mládeže.

Předloha změn 6289

==== EMPL/6289 ====

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 35

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 35							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezerva										
Celkem							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Název:

Pilotní projekt – Zelení absolventi pro udržitelnou budoucnost

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Cílem projektu je snížit nezaměstnanost mladých lidí a omezit zaměstnávání kvalifikovaných sil na místech s nižší kvalifikací, uvolnit potenciál zelené ekonomiky a umožnit malým a středním podnikům

inovovat, vytvářet hodnoty a růst.

Program udržitelného umístění absolventů na placených pozicích je zaměřen výhradně na vytváření pracovních míst a umožňuje účastníkům poučit se o principu udržitelnosti z vlastní zkušenosti ve „skutečném světě“, přičemž vychází z jejich zkušeností a znalostí nabytých během vysokoškolského studia. Pracovní stáže poskytnou účastníkům s různými kvalifikacemi z různých oborů pracovní příležitosti a absolventům, kteří se zajímají o aspekty udržitelnosti a jsou připraveni nasadit své vysokoškolské vědomosti, umožní v tomto procesu dosáhnout pozitivních a hmatatelných výsledků.

Rozvoj vědomostí a odborných dovedností, které jsou potřebné v zaměstnání na celosvětovém trhu zelených pracovních míst, bude klíčovou výhodou v nízkouhlíkovém udržitelném hospodářství. Zaměstnavatelé stále častěji požadují, aby noví zaměstnanci lépe chápali sociální, ekonomické a environmentální aspekty své práce, aby mohli přispívat k lepším environmentálním výsledkům, účinnosti, inovacím a obchodním příležitostem.

Absolventi díky koordinovaným pracovním stážím získají příležitost k tomu, aby se osvědčili v praxi a využili své špičkové znalosti a vědomosti, a zaměstnavatelé získají čerstvé síly, které jim mohou nabídnout nový vhled a nový způsob myšlení o udržitelnosti a změně klimatu.

Využití úspěšných modelů

Nabízí se výtečná příležitost k testování a napodobování úspěšných modelů koordinovaných pracovních stáží, náboru, zaškolení, odborné přípravy, podpory a zaměstnávání absolventů. Úspěšné modely, které již byly úspěšně zavedeny v některých členských státech, poskytují subjektům, zejména malým a středním podnikům podporu, kapacity a zdroje potřebné k získání přístupu k databázi talentovaných absolventů, zejména v souvislosti s jejich přijímáním do pracovního poměru, výběrem a průběžným školením. Představují způsob, jak s minimálními riziky využít potenciál absolventského pracovního trhu a vytvářet nová pracovní místa.

Podobné modely, jako např. program Change Agents UK ve Spojeném království a Zukunftspiloten v Německu, vykazují vysoké skóre zaměstnatelnosti účastníků projektu, kdy tyto pracovní stáže po absolvování studia vedly k dalším pracovním příležitostem jak ve Spojeném království, tak v celé Evropě.

Úspěšné programy nejen podporují vytváření pracovních míst, ale také doplňují mobilitu mladých lidí v rámci členských států i v celé EU.

Organizace Change Agents UK spolupracuje s podniky na vytváření zelených pracovních míst pro čerstvé absolventy a každoročně umístí více než 200 absolventů na placených nebo financovaných pracovních stážích ve Spojeném království. Tento program začal být díky svým úspěchům používán agenturou National Agency (Ecorys) jako hlavní případová studie osvědčeného postupu pro projekty v oblasti mobility (www.uk.ecorys.com/news/november-2013/14nov13.html).

Provázání s prioritami a politickými nebo legislativními iniciativami na úrovni EU

Sdělení COM (2007)0498 „Podpora plnohodnotné účasti mladých lidí na vzdělávání, zaměstnanosti a ve společnosti“, v němž Komise navrhla iniciativu pro „Evropskou chartu kvality stáží“

Doporučení Rady o rámci pro kvalitu stáží, Brusel, 10. března 2014

Evropský sociální fond

Sdělení Komise „Iniciativa zelené zaměstnanosti: Využití potenciál zeleného hospodářství k tvorbě pracovních míst“ (COM(2014)446)

Strategie EU 2020, hlavní cíle zaměstnanost, klima a energie

Zpráva Evropského parlamentu (2010/2010(INI) o rozvíjení potenciálu k tvorbě pracovních příležitostí v novém udržitelném hospodářství, v níž Parlament Komisi vyzývá, aby podněcovala partnerství vysokých škol a podnikatelského sektoru, které má podpořit zařazení mladých lidí na trh práce a současné pomoci vybudovat společnost založenou na znalostech, rozvíjet aplikovaný výzkum a vytvořit lepší vyhlídky pro absolventy na trhu práce

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 6. července 2010 o podpoře přístupu mladých lidí na trh práce, posílení statusu praktikantů, stáží a odborné přípravy

Usnesení Evropského parlamentu „Boj proti nezaměstnanosti mladých lidí: možná řešení“ (2013/2045(INI))

Využití potenciál zeleného hospodářství k tvorbě pracovních míst“, COM(2014)446 final

Činnosti/opatření, která mají být financována:

Předběžná studie s cílem nalézt modely po vzoru systémů umíst'ování absolventů Change Agents UK (Velká Británie) a Zukunftspiloten (Německo) v celé EU

Spolupráce s vhodnými partnery v šesti členských státech EU s cílem vyvinout program pro nábor, výběr, školení a podporu pro vytváření pracovních stáží absolventů v zelené ekonomice

Sdílení osvědčených postupů mezi členskými státy a zkoumání jejich případného rozšíření i na ostatní členské státy

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Záměr tohoto pilotního projektu je vyčerpávajícím odůvodněním.

Předloha změn 6290

=== EMPL/6290 ===

předkládá Tamás Meszerics, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 36

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 36							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000
Rezerva										
Celkem							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000

Název:

Přípravná akce – Pracoviště v EU bez azbestu

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Azbest je jednou z nejvýznamnějších karcinogenních látek vyskytujících se na pracovištích, která má na svědomí asi polovinu úmrtí způsobených rakovinou jako nemocí z povolání.

Zhruba 125 milionu lidí na světě je na pracovišti vystaveno azbestu. Podle odhadů WHO lze více než 107 000 úmrtí ročně připsat na vrub výskytu azbestu na pracovišti.

Eviduje se asi 3 000 možností použití azbestu, včetně v „nehořlavých“ textiliích, papíru a kartonu, spárovacích materiálech, brzdovém obložení, cementových deskách a rourách, podlahových a střešních krytinách, elektrických a tepelných izolačních materiálech, nátěrech a tepelných štítech. Azbestová vlákna lze sprádat do příze k výrobě textilií.

Azbest býval často přidáván do střešních krytin a v automobilech se vyskytoval v brzdách nebo jako izolační materiál. Běžně se používal jako filtrační materiál pro všechny typy tekutin, počínaje pivem a konče chemikáliemi. Dokonce se přidával i do ochranných pomůcek. Azbest se využíval i v systémech technické protipožární ochrany.

V Evropě je používání azbestu zakázáno, avšak pracovníci mohou být azbestu vystaveni během jeho odstraňování nebo náhodnou během údržby nebo demolice budov. Existují přísné předpisy o preventivních opatřeních během odstraňování azbestu, a proto náhodná expozice může být mnohem riskantnější, protože si dotčená osoba není nebezpečí vědoma.

Azbest se stále vyskytuje v:

průmyslových budovách,

soukromých domech,

lodích,

tepelných nebo chladících systémech,

pracovních zařízeních a vybaveních.

Tato přípravná akce má podpořit provádění směrnice 2009/148/ES o ochraně pracovníků před riziky spojenými s expozicí azbestu na pracovišti a navazuje na usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. března 2013 o ohrožení zdraví při práci v souvislosti s azbestem (2012/2065(INI)).

Provázání s prioritami a politickými nebo legislativními iniciativami na úrovni EU

Ochrana zdraví a bezpečnost při práci

Tato přípravná akce by umožnila rychlou realizaci doporučení obsažených ve zprávě výboru EMPL o ohrožení zdraví při práci v souvislosti s azbestem a výhledech na odstranění veškerého použitého azbestu (2012/2065(INI)), která byly přijata dne 14. března 2013.

Přispěla by k řádnému uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/148/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci.

Přípravná akce by se také promítla do strategie EU pro bezpečnost a ochranu zdraví na období 2014–2020, což potvrzuje, že nemoci způsobené azbestem nepřetržitě vyžadují zvláštní pozornost.

Činnosti/opatření, která mají být financována:

Financovaná opatření by měla zahrnovat:

zprávu o provádění směrnice 2009/148/ES v členských státech, která upozorní na osvědčené postupy v členských státech, které již zavedly povinné systémy screeningu, a bude obsahovat konkrétní doporučení pro zvýšení účinnosti těchto systémů;

na základě této zprávy vypracování metody screeningu a registrace azbestu na pracovištích s ohledem na pozdější screening těchto budov;

posouzení dopadu a analýzu přínosů a nákladů, pokud jde o případné vypracování akčních plánů bezpečného odstranění azbestu z pracovišť, se zvláštním zaměřením na budovy poskytující služby, které vyžadují neustálý styk s veřejností;

Přípravná akce by měla rovněž zahrnovat:

vytvoření modelů veřejných registrů azbestů na evropské úrovni, které by před zahájením renovace poskytovaly relevantní informace o hrozbě, kterou azbest představuje pro pracovníky a zaměstnavatele;

osvětové kampaně podněcující zaměstnavatele k tomu, aby v budovách účinně kontrolovali materiály obsahující azbest a posuzovali související rizika;

osvětovou kampaň o rizicích spojených s azbestem a podrobném výskytu azbestu;

vypracování vhodného školicího programu a bezpečných pracovních metod pro pracovníky, kteří mohou přijít do styku s materiály obsahujícími azbest (stavební dělníci, horníci, automechanici, pracovníci v dopravě atd.);

vytvoření unijní sítě pracovníků, kteří se stali obětí azbestu a kterým je třeba poskytovat aktuální informace o dostupné lékařské péči, podpoře a možnostech hledání nápravy soudní cestou.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Přípravná akce ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Záměr tohoto pilotního projektu je vyčerpávajícím odůvodněním.

=====

Předloha změn 6291

=== EMPL/6291 ===

predkládá Georgi Pirinski, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

SECTION III — COMMISSION

Doplňuje se: 04 03 77 37

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 77 37							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerva										
Celkem							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Název:

Přípravná akce – Evropské síť poskytující zařízení pro zapojení občanů třetích zemí a jejich rodin na trh práce

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Činnosti zaměřené na zapojení migrantů na trh práce se dosud omezovaly na unijní mobilní pracovníky a na vysílání pracovníků v rámci EU. Více než 60 % migrující pracovní síly představují občané třetích zemí a v následujících letech se očekává jejich další nárůst. Měly by být uvolněny zdroje na podporu evropských koordinovaných integračních strategií zaměřených na občany třetích zemí, které by předpokládaly přístup k informacím, legální pobyt a pracovní činnost občanů třetích zemí, aby podporovaly jejich mobilitu na území EU a uznávání kvalifikací získaných na pracovním trhu hostitelské země.

Financování přípravné akce bude použito na spojení výhod posílené přeshraniční spolupráce v podobě sítě kontaktních míst, které budou vytvořeny sociálními partnery pro migrující pracovníky, aby jim a jejich rodinám usazeným v některém členském státě poskytovaly informace, pomoc či integrační zařízení. Přípravná akce by měla dosáhnout těchto výsledků:

- vytvoření špičkových středisek pro správné provádění aquis EU v oblasti migrace a pracovní mobility občanů třetích zemí;*
- ustavení platformy propojující kontaktní místa s cílem podpořit mobilitu pracovníků ze třetích zemí na území EU;*

- vytvoření platformy zajišťující celounijní uznávání kvalifikací, které občané třetích zemí získají na místních pracovních trzích;
- vytvoření zařízení, která budou občanům třetích zemí poskytovat před výjezdem informace;
- pravidelné výměny zkušeností a shromažďování osvědčených postupů v souvislosti se zapojením občanů třetích zemí na trh práce;

Má-li se zajistit co největší dlouhodobý dopad ve prospěch občanů třetích zemí, měla by být přípravná akce dostupná sítím vytvořeným odborovými svazy nebo sdruženími zaměstnavatelů, které splňují následující požadavky:

- síť poskytující pomoc občanům třetích zemí s integrací alespoň v 10 členských státech;
- síť složené z organizací, které úspěšně působí na území alespoň 10 členských států;
- organizace sdružené v síti musí být

o sdruženími občanů třetích zemí

o členskými organizacemi, do nichž mohou vstupovat i občané třetích zemí

o organizacemi, jejichž posláním je poskytovat zařízení pro integraci migrantů.

Právní základ:

Doplňuje se následující text:

Přípravná akce ve smyslu čl. 54 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odůvodnění:

Nová přípravná akce.

Předloha změn 6292

=== EMPL/6292 ===

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 06 01 — Podpora sociální soudržnosti a zmírnění nejhorších forem chudoby v Unii

částky a poznámky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 06 01	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	180 573 056	55 578 395	714 285 714	515 578 395
Rezerva										
Celkem	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	180 573 056	55 578 395	714 285 714	515 578 395

Poznámky:

Za odstavcem:

Má-li se zajistit kontinuita mezi oběma programy, v období od 1. prosince 2013 do 31. prosince 2023.

Text se mění takto:

FEAD podporuje sociální soudržnost, posiluje sociální začlenění a v konečném důsledku tak napomáhá ~~plnění~~ **plnění** dosahování cíle, jímž je vymýcení chudoby v Unii, neboť přispívá k dosažení cíle strategie Evropa 2020, jímž je snížení počtu osob ohrožených chudobou a sociálním vyloučením ~~do roku 2020~~ **do roku 2020** nejméně o 20

milionů, přičemž současně doplňuje strukturální fondy. Protože poměr žen ohrožených chudobou a sociálním vyloučením je vyšší, než je tomu u mužů, **bude FEAD citlivě zohledňovat genderové hledisko a dotčením** měl zvolit FEAD při svém rozhodování genderově citlivý přístup a přizpůsobí opatření potřebám **skutečně** ohrožených skupin, a to včetně žen a starších osob. **Fond FEAD má přispívat** FEAD přispívá k **plnění** dosahování specifického cíle, jímž je zmírnění a vymýcení nejhorších forem chudoby, a **za tímto účelem** tím, že poskytuje nejchudším osobám pomoc nefinanční **povahy, např. povahy:** potraviny nebo základní materiální **pomoc, a vyvíjí** pomoe a činnosti v **zájmu** podpora sociálního začlenění nejchudších osob.

Doplňuje se následující text:

Členské státy s mírou nezaměstnanosti nad 10 % a mírou ohrožení chudobou a/nebo sociálním vyloučením vyšší než 20 % mají nárok na financování z operačního fondu ve výši 100 % celkových způsobilých výdajů.

Za odstavcem:

FEAD má doplnit, nikoli nahradit či omezit vnitrostátní oblast nadále zůstává v pravomoci členských států.

Text se mění takto:

Zdroje, které má FEAD Finanční zdroje, které jsou k dispozici na rozpočtové závazky **proz fondu** na období **2014–2020**2014–2020, činí **5 000 000 000**–395 684 880 EUR v cenách roku **2011, a to vzhledem k potřebám, které vyplývají z exponenciálního nárůstu chudoby, sociálního vyloučení a nedostatku potravin.**2011.

Odůvodnění:

Milióny lidí jsou ohroženy chudobou a sociálním vyloučením, především v zemích nejvíce postižených úspornými opatřeními. Navzdory cílům stanovených EU pro snížení chudoby nepřinesla přijatá opatření ani zdaleka žádoucí výsledky a situaci de facto naopak zhoršila. Vzhledem k tomu, že FEAD má podporovat sociální soudržnost v EU, si tento pozměňovací návrh klade za cíl výrazně zvýšit jeho financování a upravit způsoby jeho využívání.

Předloha změn 6293

==== EMPL/6293 ====

předkládá Inês Cristina Zuber, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

Článek 04 06 02 — Technická pomoc

Částky se mění takto:

	Rozpočet 2015		Návrh rozpočtu pro rok 2016		Postoj Rady 2016		Rozdíl		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 06 02	1 410 000	958 779	1 440 000	1 000 000	1 440 000	1 000 000	1 060 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000
Rezerva										
Celkem	1 410 000	958 779	1 440 000	1 000 000	1 440 000	1 000 000	1 060 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000

Odůvodnění:

Milióny lidí jsou ohroženy chudobou a sociálním vyloučením, především v zemích nejvíce postižených úspornými opatřeními. Navzdory cílům stanovených EU pro snížení chudoby nepřinesla přijatá opatření ani zdaleka žádoucí výsledky a situaci de facto naopak zhoršila. Vzhledem k účelu, jímž je podpora sociální soudržnosti a sociálního začlenění, usiluje tento pozměňovací návrh o výrazné zvýšení prostředků na technickou pomoc.